

17 de septiembre de 2010

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

JULIO 2010

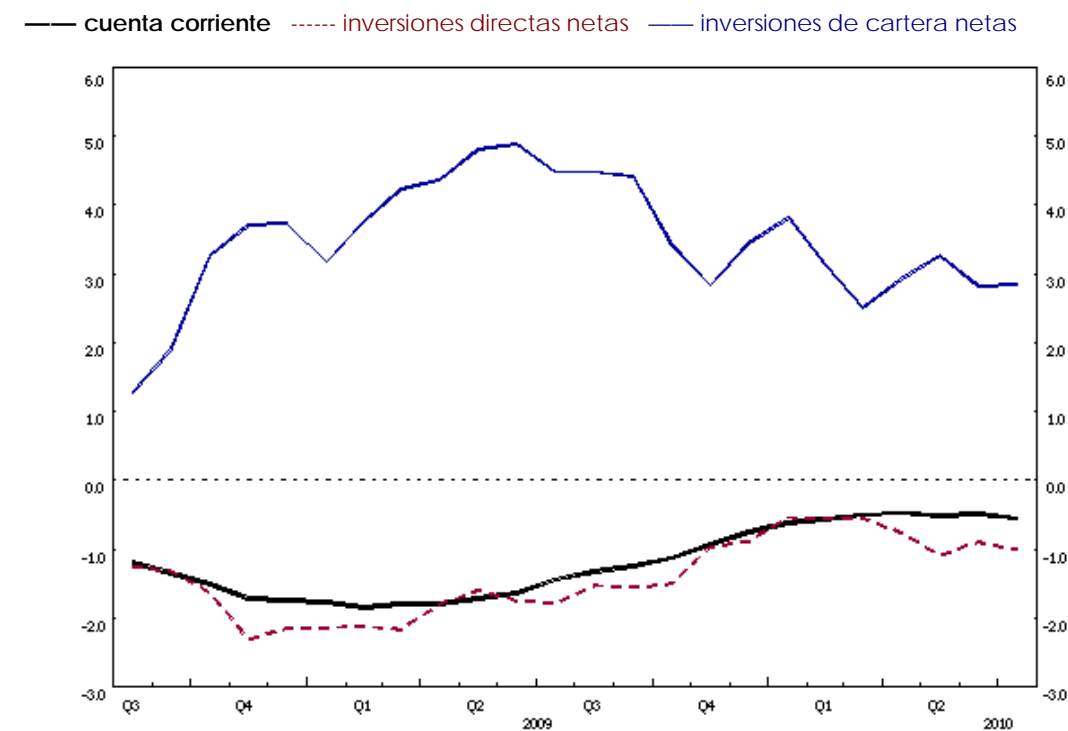
En julio de 2010, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 3,8 mm de euros. En la cuenta financiera, el agregado de inversiones directas y de cartera contabilizó salidas netas por valor de 26 mm de euros (datos sin desestacionalizar).

Cuenta corriente

En julio de 2010, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 3,8 mm de euros (véase cuadro 1), como resultado de los déficits de las balanzas de *transferencias corrientes* (8 mm de euros) y de *rentas* (1,4 mm de euros), que se compensaron, en parte, con los superávits de las balanzas de *bienes* (3,4 mm de euros) y de *servicios* (2,2 mm de euros).

La *balanza por cuenta corriente* acumulada de doce meses corregida de efectos de calendario registró un déficit de 49,8 mm de euros (aproximadamente el 0,6% del PIB de la zona del euro; véase cuadro 1) en julio de 2010, frente al déficit de 130,4 mm de euros contabilizado un año antes. Esta reducción fue resultado, principalmente, de una disminución del déficit de la balanza de *rentas* (de 68,4 mm de euros a 31,3 mm de euros) y de un aumento del superávit de la balanza de *bienes* (de 4,2 mm de euros a 38,5 mm de euros), así como, aunque en menor medida, de un incremento del superávit de la balanza de *servicios* (de 29,6 mm de euros a 35,6 mm de euros) y de una reducción del déficit de la balanza de *transferencias corrientes* (de 95,9 mm de euros a 92,5 mm de euros).

Gráfico 1. Balanza de pagos de la zona del euro: transacciones acumuladas de doce meses
(en porcentaje del PIB)



Fuente: BCE.

Cuenta financiera

En la cuenta financiera (véase cuadro 2), el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró salidas netas por importe de 26 mm de euros en julio de 2010, reflejo de las salidas netas contabilizadas tanto en *inversiones de cartera* (24 mm de euros) como en *inversiones directas* (2 mm de euros).

Las salidas netas registradas en *inversiones directas* fueron resultado de las salidas netas contabilizadas en *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos*, así como en *otro capital*, principalmente *préstamos entre empresas relacionadas* (en ambos casos, 1 mm de euros).

Las *inversiones de cartera* registraron salidas netas en *valores distintos de acciones* (26 mm de euros), como consecuencia, en buena parte, de las ventas brutas de *bonos y obligaciones* de la zona del euro por no residentes y de las adquisiciones brutas de *instrumentos del mercado monetario extranjeros* por residentes en la zona.

Los *derivados financieros* se situaron en un nivel próximo al equilibrio.

Traducción al español: Banco de España.

En *otras inversiones* se registraron entradas netas por valor de 19 mm de euros, como reflejo, básicamente, de las entradas netas en IFM (excluido el Eurosistema).

El stock de los [activos de reserva del Eurosistema](#) disminuyó desde 583 mm de euros a 536 mm de euros en julio de 2010, como consecuencia, fundamentalmente, del descenso del precio de mercado del oro. Las transacciones (excluidos los efectos de valoración) contribuyeron a que la posición total registrara un aumento de 3 mm de euros.

En el período de doce meses transcurrido hasta julio de 2010, el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas de 170 mm de euros, frente a las entradas netas de 243 mm de euros contabilizadas en el anterior período de doce meses. Esta reducción fue consecuencia de la disminución de las entradas netas en *inversiones de cartera* (de 405 mm de euros a 261 mm de euros), que quedaron compensadas, en parte, por las menores salidas netas en *inversiones directas* (de 162 mm de euros a 90 mm de euros). El descenso de las entradas netas en *inversiones de cartera* se debió, principalmente, a la disminución de las entradas netas en *instrumentos del mercado monetario* (de 289 mm de euros a 111 mm de euros).

Revisiones de los datos

En esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos de junio de 2010. Estas revisiones no han supuesto cambios significativos con respecto a los datos publicados anteriormente.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En esta nota de prensa, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada se refiere a datos ajustados de estacionalidad y de efectos de calendario. Los datos sobre la cuenta financiera no están ajustados de estacionalidad ni de efectos de calendario.

De conformidad con el reparto de responsabilidades acordado, el Banco Central Europeo recopila y publica estadísticas de balanza de pagos para la zona del euro con periodicidad mensual y trimestral, mientras que la Comisión Europea (Eurostat; véanse los nuevos «Euroindicadores») se centra en los agregados trimestrales y anuales de la Unión Europea. Estos datos cumplen las normas internacionales, en especial las que figuran en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los

Traducción al español: Banco de España.

agregados para la zona del euro y la Unión Europea se recopilan regularmente a partir de las operaciones y de las posiciones frente a residentes en países no pertenecientes a la zona del euro y la Unión Europea, respectivamente.

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos (incluida una desagregación geográfica trimestral por principales contrapartes) y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Estos datos, así como las series temporales de balanza de pagos de la zona del euro, pueden descargarse utilizando la «Statistical Data Warehouse (SDW)» del BCE. Los resultados hasta julio de 2010 se publicarán también en el Boletín Mensual y en el Statistics Pocket Book del BCE de octubre de 2010. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet puede consultarse una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro, que incluirá la posición de inversión internacional trimestral, se publicará el 19 de octubre de 2010.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro.

Banco Central Europeo

Dirección de Comunicación

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente